



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
18 January 2006

Шестидесятая сессия  
Пункт 26 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 8 декабря 2005 года

[по докладу Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации  
(Четвертый комитет) (A/60/472)]

### 60/114. Вопрос о Западной Сахаре

*Генеральная Ассамблея,*

*углубленно рассмотрев* вопрос о Западной Сахаре,

*вновь подтверждая* неотъемлемое право всех народов на самоопределение и независимость в соответствии с принципами, изложенными в Уставе Организации Объединенных Наций и в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

*ссылаясь* на свою резолюцию 59/131 от 10 декабря 2004 года,

*ссылаясь также* на все резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по вопросу о Западной Сахаре,

*ссылаясь далее* на резолюции Совета Безопасности 658 (1990) от 27 июня 1990 года и 690 (1991) от 29 апреля 1991 года, в которых Совет утвердил план урегулирования для Западной Сахары<sup>1</sup>,

*ссылаясь* на резолюции Совета Безопасности 1359 (2001) от 29 июня 2001 года и 1429 (2002) от 30 июля 2002 года, а также резолюцию 1495 (2003) от 31 июля 2003 года, в которой Совет заявил о своей поддержке мирного плана самоопределения народа Западной Сахары<sup>2</sup> в качестве оптимального политического решения на основе согласия между двумя сторонами, и резолюции 1541 (2004) от 29 апреля 2004 года, 1570 (2004) от 28 октября 2004 года и 1598 (2005) от 28 апреля 2005 года,

*принимая к сведению* ответы сторон и соседних государств в связи с мирным планом, представленные Личному посланнику Генерального секретаря и содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 23 мая 2003 года<sup>3</sup>,

<sup>1</sup> См. S/21360 и S/22464.

<sup>2</sup> S/2003/565, приложение II.

<sup>3</sup> S/2003/565.

*вновь подтверждая* ответственность Организации Объединенных Наций перед народом Западной Сахары,

*с удовлетворением отмечая* вступление в силу режима прекращения огня в соответствии с предложением Генерального секретаря и подчеркивая то значение, которое она придает сохранению режима прекращения огня как неотъемлемому элементу плана урегулирования,

*подчеркивая* в этой связи действенность плана урегулирования и одновременно отмечая наличие принципиальных разногласий между сторонами в деле осуществления плана,

*подчеркивая*, что отсутствие прогресса в урегулировании спора в отношении Западной Сахары по-прежнему причиняет страдания народу Западной Сахары, остается источником потенциальной нестабильности в регионе и препятствует экономическому развитию региона Магриба и что в силу этого крайне необходимо вести поиск политического решения,

*приветствуя* усилия Генерального секретаря и его Личного посланника, направленные на поиск взаимоприемлемого политического урегулирования, которое будет предусматривать самоопределение народа Западной Сахары,

*рассмотрев* соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>4</sup>,

*изучив также* доклад Генерального секретаря<sup>5</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>5</sup>;
2. *особо отмечает* резолюцию 1495 (2003) Совета Безопасности, в которой Совет заявил о своей поддержке мирного плана самоопределения народа Западной Сахары в качестве оптимального политического решения на основе согласия между двумя сторонами;
3. *подчеркивает*, что стороны по-разному отреагировали на этот план;
4. *продолжает решительно поддерживать* усилия Генерального секретаря и его Личного посланника по достижению взаимоприемлемого политического урегулирования спора в отношении Западной Сахары;
5. *высоко оценивает* исключительные усилия Генерального секретаря и его Личного посланника и дух сотрудничества, продемонстрированный обеими сторонами при поддержке ими этих усилий;
6. *призывает* все стороны и государства региона всесторонним образом сотрудничать с Генеральным секретарем и его Личным посланником;
7. *вновь подтверждает* ответственность Организации Объединенных Наций перед народом Западной Сахары;
8. *призывает* стороны сотрудничать с Международным комитетом Красного Креста в его усилиях по урегулированию проблемы, касающейся судьбы пропавших без вести лиц, и призывает стороны выполнить свои

---

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 23 (A/60/23)*, глава VIII.

<sup>5</sup> A/60/116.

обязательства по международному гуманитарному праву в отношении освобождения без дальнейших задержек всех лиц, удерживаемых с начала конфликта;

9. *предлагает* Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжать рассматривать положение в Западной Сахаре и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад по этому вопросу;

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*62-е пленарное заседание,  
8 декабря 2005 года*